

КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ,  
МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ



COMMITTEE FOR STANDARDIZATION,  
METROLOGY AND CERTIFICATION  
UNDER COUNCIL OF MINISTERS  
OF THE REPUBLIC OF BELARUS

# СЕРТИФИКАТ

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

PATTERN APPROVAL CERTIFICATE  
OF MEASURING INSTRUMENT



НОМЕР СЕРТИФИКАТА:  
CERTIFICATE NUMBER:

2308

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДО:  
VALID TILL:

26 марта 2008 г.

Настоящий сертификат удостоверяет, что на основании положительных результатов государственных испытаний утвержден тип

расходомеры вихревые YEWFLO,  
фирмы "Yokogawa Electric Corporation", Япония (JP),

который зарегистрирован в Государственном реестре средств измерений под номером РБ 03 07 0399 03 и допущен к применению в Республике Беларусь с 22 октября 1996 года.

Описание типа средства измерений приведено в приложении и является неотъемлемой частью настоящего сертификата.

Председатель Комитета



В.Н. Корешков

10 апреля 2003 г.

УДК № 03-2003 от 26.03.03.  
Модель - О.В. Шмелев

Описание типа средства измерений для  
Государственного реестра

Утверждаю

Директор БелГИМ

Н.А.Жагора  
Q3  
2003 г



<b>Расходомеры вихревые YEWFLO</b>	<p>Внесены в Государственный реестр средств измерений, прошедших государственные испытания</p> <p>Регистрационный номер РБ 03 07 0399 03</p>
--	--

Выпускаются по технической документации  
фирмы "Yokogawa Electric Corporation", Япония.

### НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Расходомеры вихревые **YEWFLO** ( модель YF100 ), **digital YEWFL**O предна-  
значены для измерения расхода и количества жидкостей, газа и пара..

Расходомеры могут применяться во всех областях промышленности, энергетики и коммунального хозяйства, где требуется измерение и учет расхода (количества) различных жидкостей, пара и газа. Измеряемая среда должна быть однородной и однофазной.

### ОПИСАНИЕ

Принцип действия расходомеров основан на эффекте образования вихрей при обтекании измеряемой средой препятствия. Если на пути движущейся среды находится препятствие с острыми краями, поток разделяется и образует небольшие вихри, которые распространяются попаременно вдоль и сзади каждой стенки препятствия. Эти за-  
вихрения являются причиной появления областей с колебаниями давления, которые фиксируются сенсором. Частота смены вихрей пропорциональна скорости потока и, следовательно, объемному расходу измеряемой среды. Выходной сигнал расходоме-  
ра зависит от K- фактора. Это число связывает частоту появления вихрей со скоростью потока соотношением:

Частота вихрей

Скорость потока = -----  
K - фактор

Расходомеры конструктивно состоят из измерительной трубы с вихревым телом в форме призмы, датчика и микропроцессорного преобразователя.

В модели **digital YEWFL**O многопараметрического типа ( опция MV ) встроен датчик температуры ( Pt 1000 ), обеспечивающий измерения температуры и расчет мас-  
сового расхода.



Особенностями модели **digital YEWFLO** являются:

- непрерывный анализ вибрации и состояния измеряемой среды и, на основе этих данных, автоматическая подстройка режимов обработки сигнала с обеспечением функций и характеристик, ранее недостижимых для вихревых расходомеров;
- расширенная самодиагностика (прогнозируются и отображаются нештатные условия процесса - вибрация трубопровода и аномальный поток);
- широкий спектр рабочих температур (высокотемпературная версия –до 450°C, криогенная версия – минимум – минус 200 °C);
- максимальная дистанция для разнесенного типа-30м;
- взрывобезопасное исполнение и др.

Датчики **расходомеров вихревых YEWFLO**, хорошо защищенные от ударов измеряемой среды, давления и резких перепадов температуры, воспринимают импульсы давления, вызванные чередованием вихрей на призме. Микропроцессорный преобразователь обрабатывает первичный сигнал датчика и преобразует его в выходные сигналы – аналоговый, импульсный, цифровой сигнал BRAIN и HART- протокол.

ЖК- индикатор, подключенный к электронной плате, отображает:

- мгновенный расход (в % или единицах измеряемой величины);
- суммарный расход или температуру;
- выводятся короткие сообщения самодиагностики.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные технические характеристики представлены в таблицах 1 и 2

Таблица 1

Наименование характеристик	Единицы измерения	Величина характеристик	Примечание
Номинальные диаметры	мм	15,25,40,50,80,100,150, 200,250,300 (по заказу- 400)	
Диапазон измерения расхода			В таблице 2
Предел допускаемой относительной погрешности измерения температуры рабочей среды	%	± 0,5	
Предел допускаемой относительной погрешности измерения расхода: - для жидкостей,	%	± 0,75 (± 0,5 по заказу) ± 0,8	Для УФ



- для газа и пара		$\pm 1,0$ $\pm 0,8$ (при скорости потока $\geq 35 \text{ м/с}$ ) $\pm 1,5$ (при скорости потока от 35 до 80 м/с)	Для DY Для YF
Предел допускаемой относительной погрешности расчета массового расхода	%	$\pm 2,0$	Для расчета массового расхода насыщенного пара
Номинальное давление	МПа	от минус 0,1 до номинала фланца	
Диапазон температуры измеряемой среды	°C	от минус 29 до плюс 260 от минус 196 до плюс 100 от минус 29 до плюс 450	Стандартное исполнение Низкотемпературное исполнение Высокотемпературное исполнение
Диапазон температуры окружающего воздуха при эксплуатации	°C	от минус 29 до 85 от минус 40 до 85 от минус 20 до 60	В зависимости от исполнения
Диапазон температуры при хранении	°C	от минус 50 до 121 от минус 46 до 85	Для расходомеров с ЖКИ
Выходные сигналы: -аналоговый , -импульсный выход , -цифровой	mA Гц HART, BRAIN, FF	4-20 0-10000 HART, BRAIN, FF	Перенастраиваемый
Напряжение питания постоянного тока	V	от 20 до 42 (аналоговый выход и HART), от 9 до 32 (FF )	Зависит от сопротивления контура
Степень защиты оболочки		IP 67	
Масса ( в зависимости от модификации и номинального диаметра)	кг	от 4,1 до 269	



Таблица 2 \*

Измеряемая среда	Диапазон измерения ( Qмин., Qмакс. )	Диапазон измерения ( Qмин., Qмакс. )
Газ, $\text{нм}^3/\text{ч}$	<b>YEWFLO</b> Qмин - от 4,8 до 20117; Qмакс- от 48,2 до 443017	<b>digital YEWFLO</b> Qмин – от 4,8 до 16612; Qмакс - от 48,2 до 443017
Жидкости, $\text{м}^3/\text{ч}$	Qмин - от 0, 3 до 86; Qмакс- от 6 до 2150	Qмин – от 0,3 до 86; Qмакс – от 6 до 2156;
Пар ( 100% ), кг/ч	Qмин - от 5,9 до 14156; Qмакс- от 55,8 до 267772	Qмин – от 5,8 до 10041; Qмакс- от 55,8 до 267772

\* Примечание:

- Значения расхода при измерении газа приведены к температуре 0 °C при давлении измеряемой среды от 0 до 2,5 МПа;  
число Рейнольдса  $Re =$  от 20 000 до 40 000; максимальный расход при скорости до 80 м/с;
  - Значения расхода при измерении жидкостей приведены к температуре 15°C и плотности  $\rho = 10000 \text{ кг}/\text{м}^3$ ;
  - Значения расхода при измерении пара при давлении измеряемой среды от 0,1 до 3 МПа;  
число Рейнольдса  $Re =$  от 20 000 до 40 000; максимальный расход при скорости до 80 м/с;
- Конкретные значения минимального / максимального расхода в зависимости от номинального диаметра расходомеров представлены в спецификации фирмы

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплект поставки расходомеров вихревых YEWFLO

в соответствии с технической документацией фирмы-изготовителя

Описание	Модель, кодировка	Количе- ство	Примечание
Расходомер интегрального типа или первичный преобразователь	YF.....DY	1	Модификация и исполнение по заказу в соответствии с контрактом
Вторичный преобразователь	YF011..DYA	1	Для расходомера в раздельном исполнении, модификация и исполнение в соответствии с контрактом
Сигнальный кабель	YF011..DYC	1	



Коммуникатор	BT200, HART275, HART 375	По зака- зу	Модификация и исполнение по заказу в соответствии с контрактом
Кабельный ввод	По заказу	По зака- зу	
Руководство по эксплуатации		1	

## ПОВЕРКА

Проверка расходомеров проводится в соответствии с методикой поверки, утвержденной БелГИМ, МП.МН 1351-2004.  
Межпроверочный интервал – 48 месяцев.

## ЗНАК ГОСУДАРСТВЕННОГО РЕЕСТРА

Знак государственного реестра может наноситься на эксплуатационную документацию типографским способом.

## НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Техническая документация фирмы "Yokogawa Electric Corporation", Япония..

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Расходомеры вихревые YEWFLO соответствуют требованиям технической документации фирмы "Yokogawa Electric Corporation", Япония.

ГОСТ 15528-86 "Средства измерений расхода, объема или массы протекающих жидкости и газа",

ГОСТ 28723-90 «Расходомеры скоростные, электромагнитные и вихревые».

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Фирма "Yokogawa ", Япония, Германия.

Начальник научно-исследовательского  
центра испытаний СИ и техники БелГИМ

С.В.Курганский

